

特別付録

ANTEPRIMA
ミスト
アンテプリマ／ミスト
デニムポーチ
H120mm×W190mm

www.elle.co.jp
どれから観る?
秋の映画特集
プリンセスブーム到来!?

イタリアモードが熱い

ジョルジオ アルモーニ、ブルガリ、
フェンディ、サンローラン フェラガモなど
全34ブランド大集合

秋の
着まわし

31 Days

エル・ジャポン 11
NOVEMBER 2016

Cover girl
リリー・ジェイムズ

保存版 とじ込み付録

イタリア
グルメの
旅

Milano Roma Venezia Firenze

We Love Italy

イタリアに夢中!

ミラノの最新ショッピングスポット、ローマの休日上級編、フィレンツェの秘密、
ヴェネツィアでアート三昧……今行きたいイタリアのすべてを総力特集



FACE A CRISIS!

そろそろ本気で考える“胸”的こと

乳がんに対してなんとなく不安ではあるけれど、検診は早い……と思っている人、ちょっと待った!

30歳を過ぎたら誰でもむなれうる癌気「乳がん」について「ピンクリボン プレステケアクリニック表参道」の院長、島田菜穂子先生に聞いた。

Photo: GETTY IMAGES

乳がんは誰でもなりうる
合言葉は「早期発見」

乳がんは誰でもなりうる合言葉は「早期発見」最近ニースなどでもよく耳にする乳がん。知つてはいるけどどこか他人事と思つてゐる人が多いはず。そんな人たちに乳がんについてもっと理解を深めてほしいと提唱するのは「ピック表参道」の院長、島田栄三博士先生。「乳がんについてさまざまなお話や先人親が先行していく、意外と正しい知識が伝わっていないように感じています。残念なことに左の数字でもわかるように、乳がんという病気は、ここ数年でかなり私たち日本人女性にとって身近な病気となってしましました。また、現代の医療では、乳がんの根本的な原因といふのは解明されていません。ですが、乳がんは早く見つければ、多くの場合は治療することができる病気であります。だからこそ正しい知識と定期的な検診が必要だということを知つてほしいです」ひとことで「乳がん」といつても、実はさまざまなキセラクターがあるという。「一般的に乳がんは、30代中盤くらいから増え始めでピーカは40代後半から50代前半くらいといわれています。そんななか、年齢に関係なく、気をつけたいのが『遺伝』的なのです。乳がんになつた家族がいる人は、そういう人に比べて発症率が高いです。若くとも発症し、さらには

しかし、早期発見の重要性は、これまでくれば、乳癌の早期発見を可能にすることで受けられる、「乳癌科」のあるクリニックで受け、確実ます。というのも、現在は比較することでよりむしろ常を発見することが可能ですが、早期発見が早期発見を可能にします。ですから、乳癌科で受けつけ医を見つけるのが、ただ同じクリニックで見るうは効果的です。診で異常が見つかってからかかりつけ医、がいばらきや自分にフィットした治療へスムーズにつながります。ナシスは必須。そのうえでできる乳癌科の医なんでも相談できることが理想だ。「もちろんあります。まずは抗がん剤からスタートしま

重要性は
私はきっと
ない自信
ない人も
「がんがん
人なら誰
う実事を
。そして
くれるわ
自分から
いんです」
がん検診
と伝わって
はど
おすすめ
リニックタ
ルに連れて
ることで
云の記録と
のずかな異
たら、でき
フで継続す
万が一検
ても、か
にするので
ために、自
なくサポー
たる。かか
たら、でき
大事なこと
ふ他人事で
は検診のそ
しょう」

PROFILE

烏田藥種子先生

「ピクリボン ブレストケアクリニック表参道」院長であり、認定NPO法人乳癌健康研究会副理事長。乳がん検診啓発に関する講演やイベント、ピクリボン運動などに携わる。「乳がんから自分を救るために、知っておきたいこと」、(日本医療企画)など著書多数

What's PINK RIBBON

ピンクリボンって何?

1960年代頃からアメリカで行われていた、乳がんの早期発見と治療の啓発活動のこと。乳がんで娘を亡くした母親が、同じ悲劇を繰り返さぬように、ピンクのリボンを作ったところからスタート。日本では2000年頃から普及し始め、毎年10月1日を「ピンクリボンデー」とし、東京タワーをピンクに彩るなど、さまざまな活動を行っている。

Kylie Minogue

カイリー・ミノーグ

36歳のとき、ツアーアの最中に乳がんが発見。のちのインタビューで「検査結果を開いたとき、目の前の暗がりで暗くなってしまったなにも考えられなくなつた」という。そこから懸命の治療の結果、医師に「もう大丈夫」と言われてから昨年で10年が経過。本当に意味でのカムバックを果たし、喜びがひとしきれのよう。



Celebrity's Report

乳がんと闘うセレブたち

カイラー・ミノグは11年前の36歳のとき、自分が乳がんであることを告白。現在では元気な姿で活躍している。また家族歴で乳がんになりやすい体质であることを自覚していたアンジェリーナ・ジョリーは、将来の乳がん予防のために「乳房切除」という選択をして注目を集めた。

Angelina Jolie

アンソロジーナ・ジョン

叔母が乳がん、母が卵巣がんでいたため、遺伝子検査を行い「乳がんや卵巣がんによる確率が高い」と遺伝性乳がん卵巣がん症候群という診断を受けたアンジー。予防のための乳房と卵巣の切除を決意した。「家族歴などを考慮しての決断だと思いますが予防法のひとつとして、これを世の中に伝えたことは大好きですね」(島田先生)



1/II

11人に1人が乳がんになると
いうこと。また日本やアジアでは、
欧米に比べて乳がんになる年齢が若いことが特徴。
30代中盤ごろから発症が増え
るという気になるデータもある。

第5位

乳がんで亡くなる人(女性)の
数が大腸がん、肺がん、胃がん、
子宮がんに次いで5位。発見が遅れて死亡につながる
ケースが多いことを表す。(2014年粗別別がん死亡数女性)

34.2%

日本の乳がん検診受診率。
アメリカが7割近くといわれて
いるのに對して、日本はかなり
低く、検診への意識が低いこ
とがうかがえる数値。(平成25
年国民生活基礎調査概況)

+21,000人

2010年から2013年の3年
間で増えた乳がんの患者数。
2013年時点では89,400人
にも上る。若い人から年配の
人まで患者数は増加傾向。

出典:がん情報サービスホームページ
資料:独立行政法人国立がん研究センターがん対策情報センター

Q 検診はマンモグラフィーと
エコーどちらかで大丈夫?

A 「初めて検診を受けるのであれば、マンモグラフィーと
超音波(エコー)を両方受けましょう。マンモグラフィーと
エコーでは、それぞれ得意分野が違うため、両方受ける
ことで検査の精度がぐっと上がりります。その後、結果次第
で、しばらくはマンモグラフィーだけでもOKとか、それぞれを1
年ごとに受け、など検査方針を医師と決めましょう」

Q 乳がんになったら
妊娠&出産できない?

A 「乳がんになってしまっても妊娠&出産は可能です。また經
脈中に乳がんが発覚しても、検査方法や治療法に
制限はありませんが、出産をあらめる必要はありません。また、
乳がんの治療後でも妊娠と出産は可能ですし、妊娠
が乳がんの進行や再発に影響を与えることはほとんどない
といわれています。妊娠中の乳がん検診も可能です」

Q 胸の大小で
乳がんのリスクが変わる?

A 「胸の大小でリスクは変わりません。どんな大きさ
であろうと、乳腺がある人なら誰でもなりうる病気
です。また、胸が小さいとマンモグラフィーで撮影する
ことができないんじゃないという人もいますが、そん
なことはありません。誰でも検診を受けることが可能な
ので、安心してください」

Q 乳がんになったら
自覚症状がある?

A 「実は乳がんを発症しても早い段階ではほとん
どの場合、自覚症状がないんです。偶然手で
触れたらしぐりに気づいた……、そうなったときには
既に進行している場合があります。早期発見をする
ためには、自覚症状のないうちから「定期検診」を受
けることが重要なのです」

Q ビルを飲んでいると
乳がんのリスクが上がるの?

A 「一般的に上がるといわれています。多くの乳がんは
女性ホルモンであるエストロゲンの分泌と密接な関係
があります。ですので、ビルや不妊治療、更年期治療の女性
ホルモン補充療法など、女性ホルモンの薬の使用で、
乳がんの成長を早める可能性も。女性ホルモンを用いた治
療を行うときは、必ず乳がん検診を並行して行いましょう」

Q 「検診」と「受診」に
違いはない?

A 「『検診』と『受診』は似ているようで大きく違いま
す。全体的にまんべんなくチェックするのが『検
診』、なにかしらの症状があって、そこを検査するのが
『受診』です。なにか気になる症状があるのであれば、
その部分を集中的に診る必要がありますので、必ず『検
診』ではなく、『受診』をしてください」